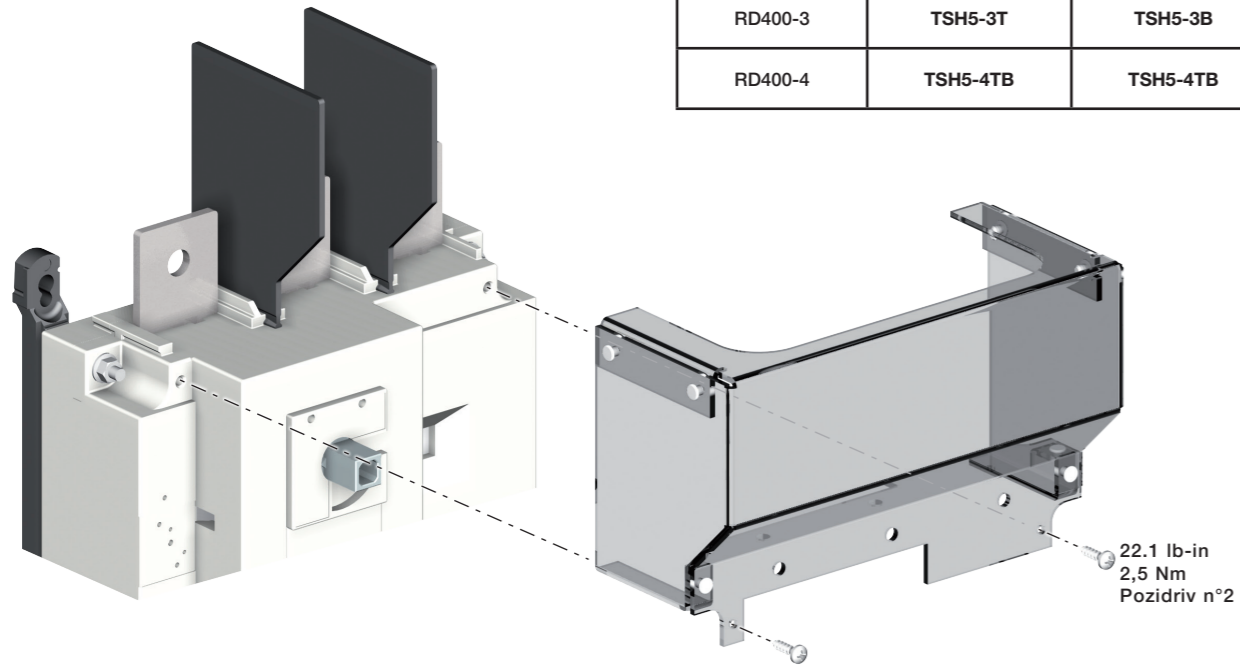
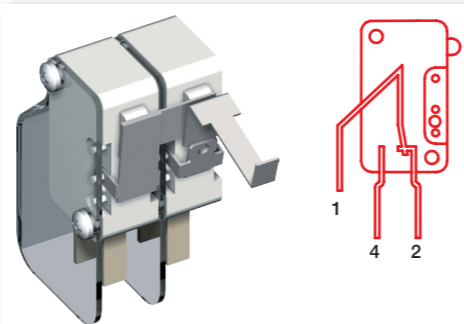


**Mounting of terminal covers**  
**Montage des capots**  
**Montaje de los Cubrebornes**

Switch Interrupteur Interruptor	Ref. TOP Ref. AMONT Referencia SUPERIOR	Ref. BOTTOM Ref. AVAL Referencia INFERIOR
RD400-3	TSH5-3T	TSH5-3B
RD400-4	TSH5-4TB	TSH5-4TB

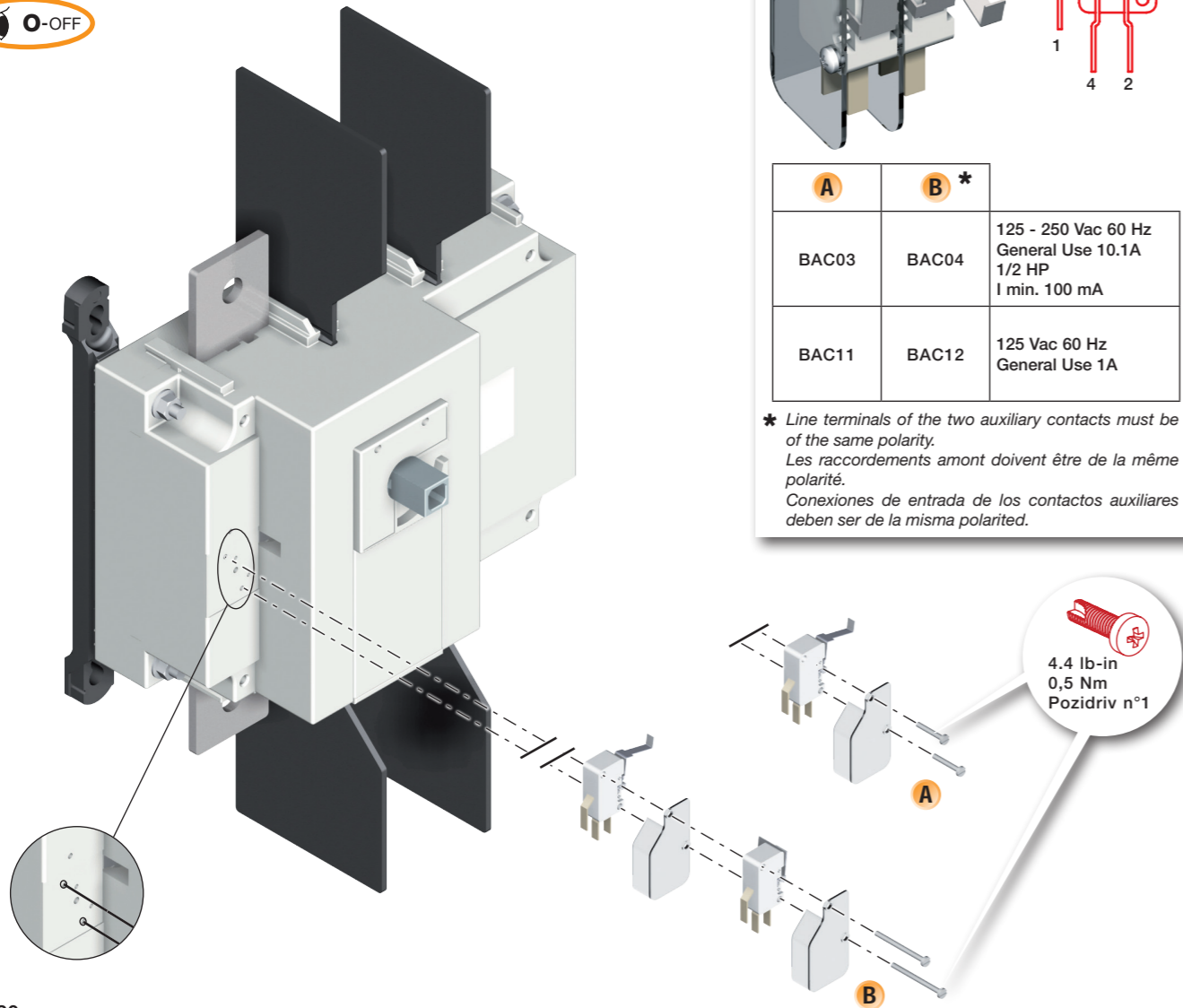


**Mounting of auxiliary contacts**  
**Montage des contacts auxiliaires**  
**Montaje de los contactos auxiliares**



A	B *	
BAC03	BAC04	125 - 250 Vac 60 Hz General Use 10.1A 1/2 HP I min. 100 mA
BAC11	BAC12	125 Vac 60 Hz General Use 1A

\* Line terminals of the two auxiliary contacts must be of the same polarity.  
 Les raccordements amont doivent être de la même polarité.  
 Conexiones de entrada de los contactos auxiliares deben ser de la misma polaridad.



**⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO**

**HAZARDOUS VOLTAGE**

- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.
- Maintain electrical clearances between cable and live parts.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

**TENSION DANGEREUSE**

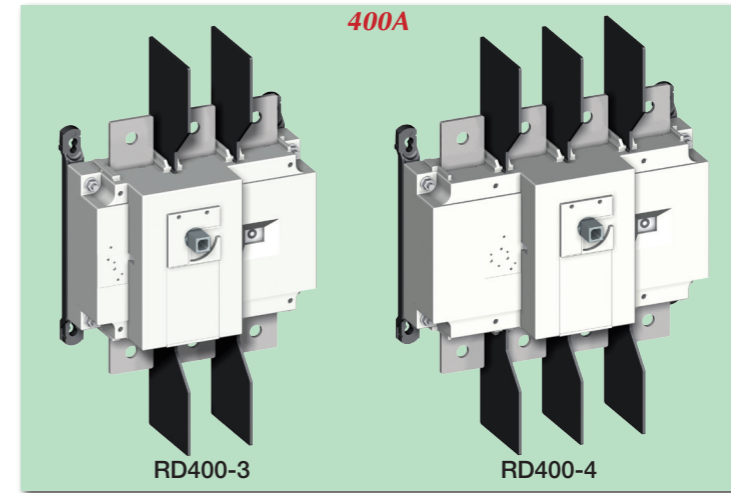
- L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale appropriée pour confirmer que toute alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.
- Maintenez les distances d'isolement électrique entre le câble et les pièces sous tension.

Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

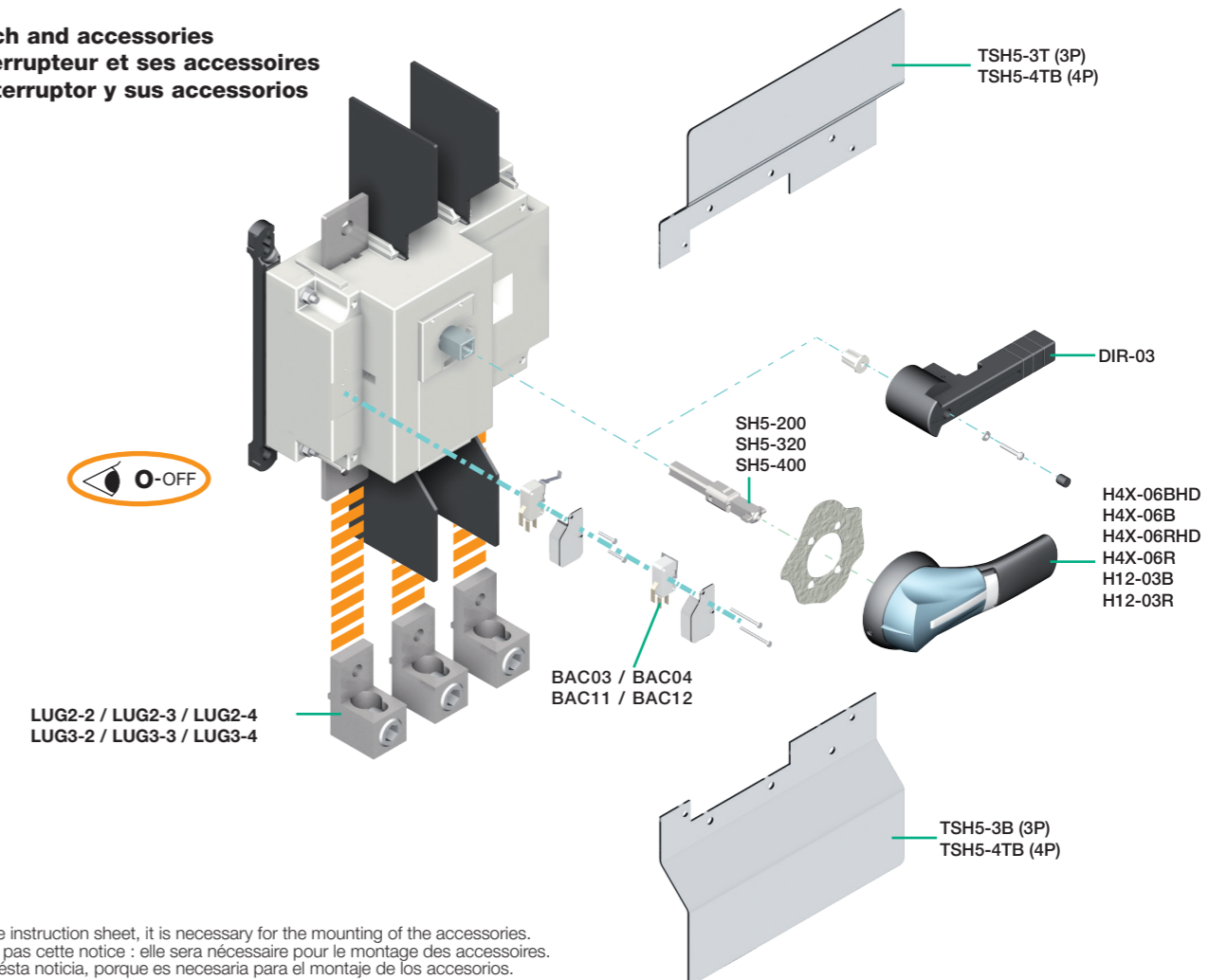
**TENSION PELIGROSA**

- Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicios de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de energizar este equipo.
- Mantenga un espacio adecuado para la instalación eléctrica entre el cable y las piezas energizadas.

El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.



**Switch and accessories**  
**L'interrupteur et ses accessoires**  
**El interruptor y sus accesorios**

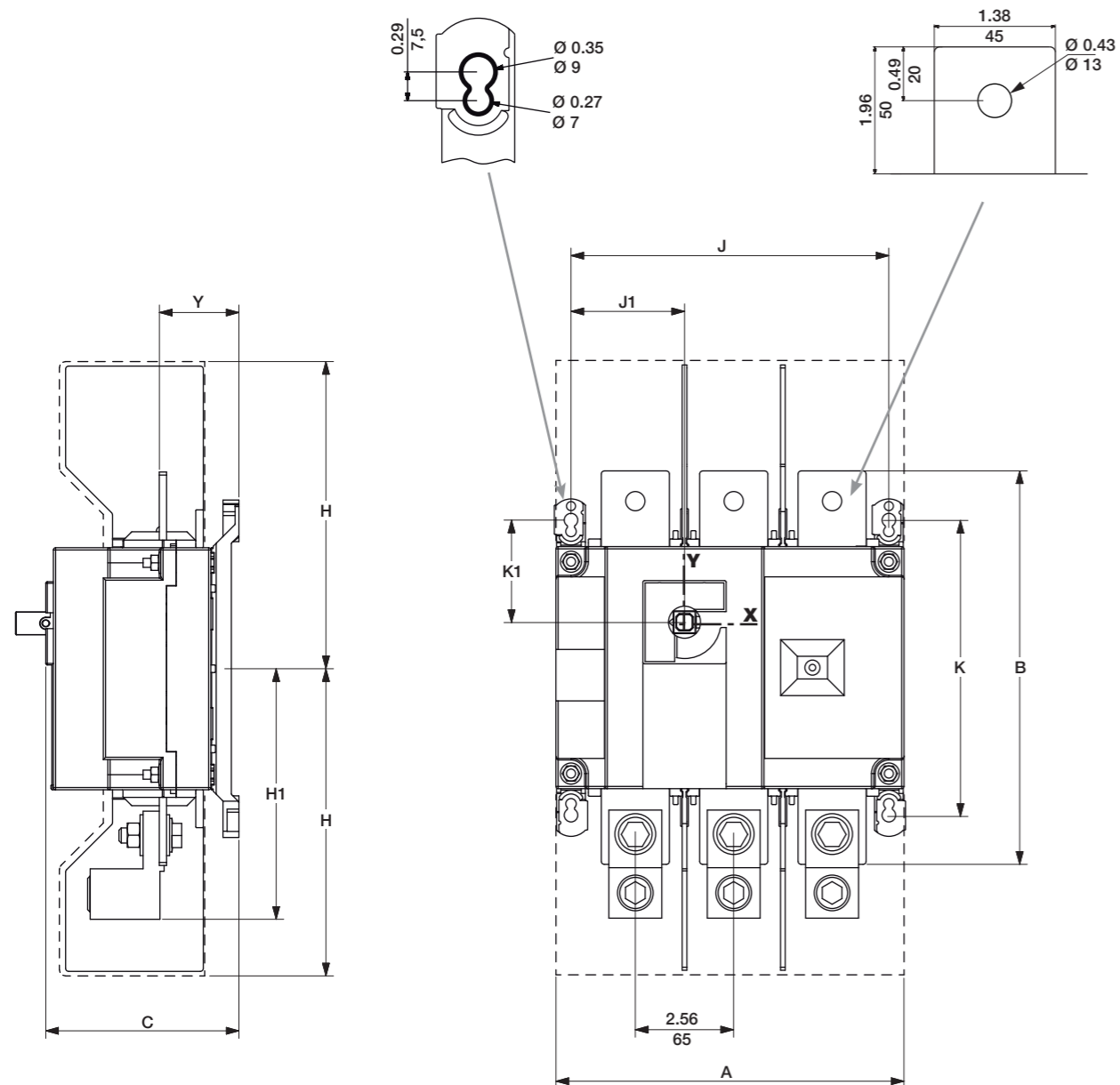


Keep the instruction sheet, it is necessary for the mounting of the accessories.  
 Ne jetez pas cette notice : elle sera nécessaire pour le montage des accessoires.  
 No tirar esta noticia, porque es necesaria para el montaje de los accesorios.

RECTO-VERSO / S blanc offset 80gr/m² / QUADRI / F 297x420 / P 1 PLI-ROULE - 1 PLI-CROISE

RD400-3  
RD400-4

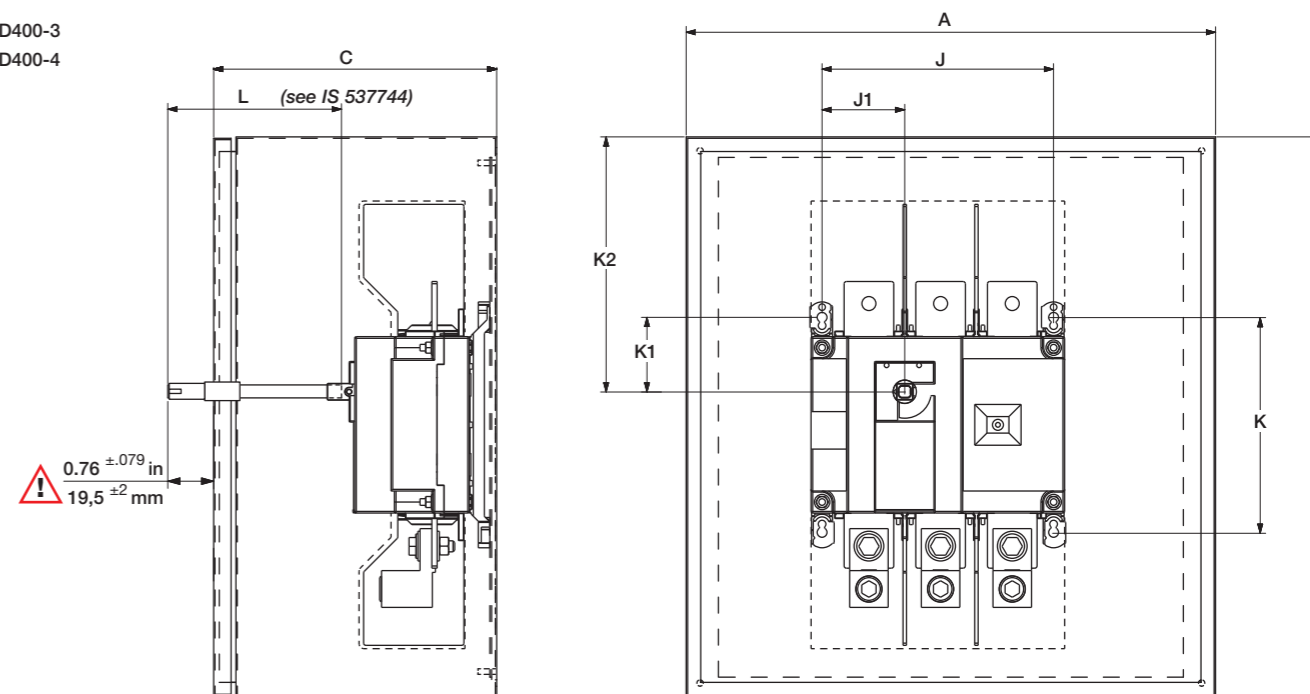
Dual dimensions in/mm  
Double dimensions in/mm  
Doble dimensiones in/mm



	A		B		C		H		H1		J		J1		K		K1		Y	
	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
RD400-3 3P	9.05	230	10.23	260	4.92	128	8	203	6.53	166	8.26	210	2.95	75	7.67	195	2.65	67,5	2.08	53
RD400-4 4P	11.41	290	10.23	260	4.92	128	8	203	6.53	166	10.63	270	5.31	135	7.67	195	2.65	67,5	2.08	53

**Minimum enclosure dimensions**  
**Dimensions minimum des coffrets**  
**Dimensiones minimas de las cajas**

RD400-3  
RD400-4



	A		B		C		J		J1		K		K1		K2	
	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
RD400-3 3P	20	508	30	762	8	203	8.26	210	2.95	75	7.67	195	2.70	68,5	15	381
RD400-4 4P	20	508	30	762	8	203	10.63	270	5.31	135	7.67	195	2.70	68,5	15	381

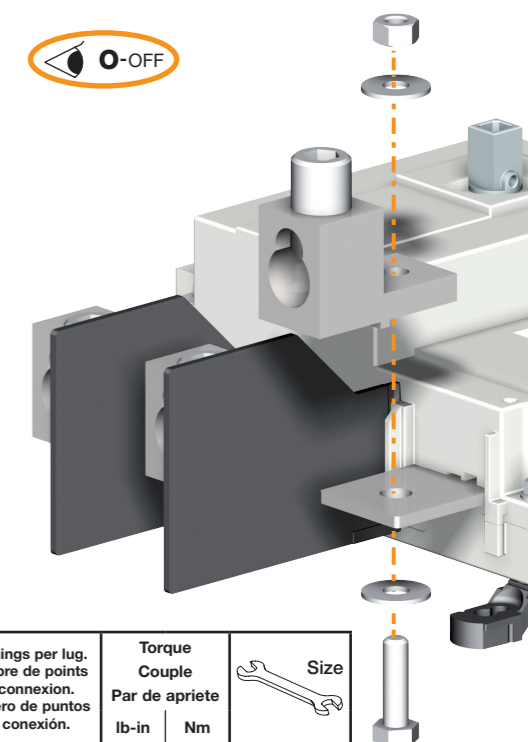
**Connection**  
**Raccordement**  
**Conexión**

Lugs  
Bornes à cage  
Bornes

USED FOR  
UTILISE POUR  
UTILIZADO PARA

LUG2-2 / LUG2-3  
LUG3-2 / LUG3-3 → RD400-3

LUG2-2 / LUG2-3 / LUG2-4  
LUG3-2 / LUG3-3 / LUG3-4 → RD400-4



Ref. lugs Ref. bornes à cage Ref. bornes	Designation Désignation Designación	Quantity per reference. Quantité par ref. Cantidad por referéncia	Size / Section Sección ( AWG )		Openings per lug. Nombre de points de connexion. Numero de puntos de conexión.	Torque Couple Par de apriete		Size
			min.	max.		lb-in	Nm	
LUG2-2 LUG2-3 LUG2-4	CMC LA630-R	2 3 4	# 4 1/0	600 mcm 250 mcm	1 2	310 35	17	
LUG3-2 LUG3-3 LUG3-4	PANDUIT LAM2A 350	2 3 4	# 6	350 mcm	2	398 45	19	



Компания «ЭлектроПласт» предлагает заключение долгосрочных отношений при поставках импортных электронных компонентов на взаимовыгодных условиях!

Наши преимущества:

- Оперативные поставки широкого спектра электронных компонентов отечественного и импортного производства напрямую от производителей и с крупнейших мировых складов;
- Поставка более 17-ти миллионов наименований электронных компонентов;
- Поставка сложных, дефицитных, либо снятых с производства позиций;
- Оперативные сроки поставки под заказ (от 5 рабочих дней);
- Экспресс доставка в любую точку России;
- Техническая поддержка проекта, помощь в подборе аналогов, поставка прототипов;
- Система менеджмента качества сертифицирована по Международному стандарту ISO 9001;
- Лицензия ФСБ на осуществление работ с использованием сведений, составляющих государственную тайну;
- Поставка специализированных компонентов (Xilinx, Altera, Analog Devices, Intersil, Interpoint, Microsemi, Aeroflex, Peregrine, Syfer, Eurofarad, Texas Instrument, Miteq, Cobham, E2V, MA-COM, Hittite, Mini-Circuits, General Dynamics и др.);

Помимо этого, одним из направлений компании «ЭлектроПласт» является направление «Источники питания». Мы предлагаем Вам помощь Конструкторского отдела:

- Подбор оптимального решения, техническое обоснование при выборе компонента;
- Подбор аналогов;
- Консультации по применению компонента;
- Поставка образцов и прототипов;
- Техническая поддержка проекта;
- Защита от снятия компонента с производства.



#### Как с нами связаться

**Телефон:** 8 (812) 309 58 32 (многоканальный)

**Факс:** 8 (812) 320-02-42

**Электронная почта:** [org@eplast1.ru](mailto:org@eplast1.ru)

**Адрес:** 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Калинина, дом 2, корпус 4, литера А.